www.studyinjapan.go.jp

## 繁體中文版

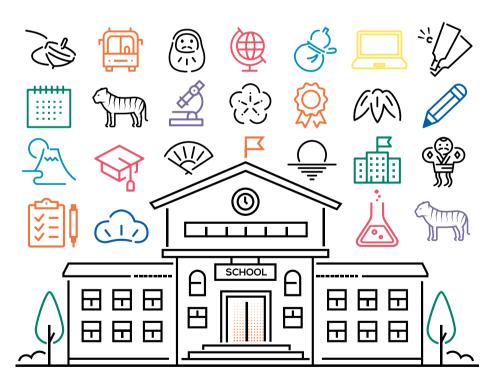
2022-2023

## STUDY INJAPAN

///////

基本指南









10 QUICK FACTS ABOUT JAPAN 訪日留學生人數

242,000<sub>人</sub>



空洲 95.1% 北美洲 **0.6%** 

中東 0.4%

歐洲 **2.3**% 非洲 中南美洲 **0.8% 0.6%** 

0.2%

諾貝爾獎 日本人獲獎人數

**28**<sub>A</sub>

聯合國會費分攤比例

第3名

國民總收入

第3名

QS 2022世界大學排名 進榜千大排名大學

39<sub>所</sub>

工業用機器人運作台數

第**2**名

世界遺產數量

**25**<sub>項</sub>

全球和平指數

第 12<sub>名</sub> 全球前10大最有魅力 大城市

城市 (第1名、第2名、第3名 汽車出口台數

第 2 <sub>第</sub>

●Global Peace Index 2021 ● UNESCO World Heritage List ( https://whc.unesco.org/en/list/) ●2021年外籍留學生就讀情況調查 (JASSO)

●一般財團法人日本機器人協會(https://www.jara.jp/data/index.html)

## Why Study in Japan?

出雲神樂©iku



在日本,有茶道、歌舞伎、武術(武道)文化,也有動漫文化,是傳統文化與流行文化並存的國家。

日本環山繞海,能在春 夏秋冬欣賞到各自不 同的自然風貌。 冬季溫泉區(銀山溫泉·尾花澤市)@koichi\_Hayakawa







富士山與河口湖畔的楓紅美景©Koichi\_Hayakawa





日本擁有全世界最高水準的科學技術,支撐著日本先進的醫療和便利的生活,政府致力於科學技術領域取得更豐碩的成果,日本製的超級電腦已連續兩年榮獲世界第一。



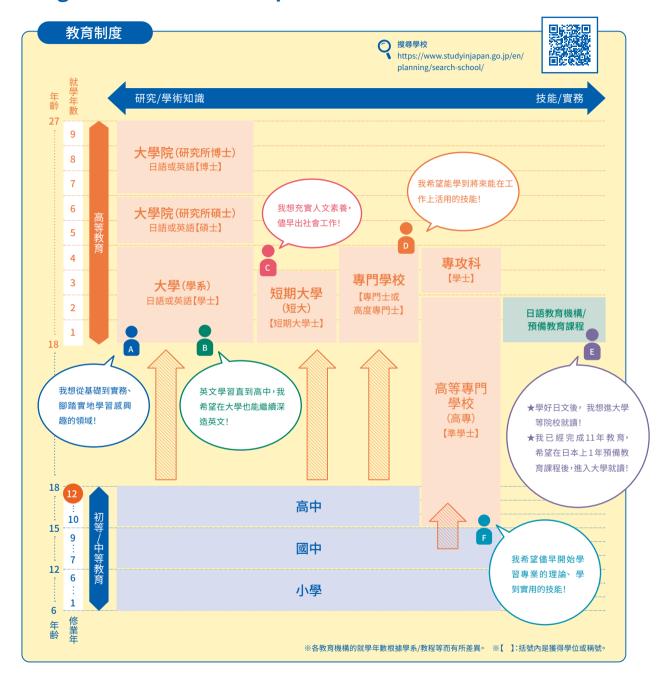
「日本和食」經聯合國教科文組織 (UNESCO)認定為無 形文化遺產,選用當季 食材打造出賞心悅目、 味美健康的料理,已躍 升為國際知名文化。



章魚烤



## **Higher Education in Japan**



- ●在日本,完成小學6年、國中3年、高中3年共12年的學業後,方能修讀高等教育。
- ●外籍留學生必須完成第12年的正規學校教育,方可進入日本高等教育機構就讀。
- ●若未完成12年教育,需先接受1至2年的準備教育等課程後,方可就讀大學等院校。

## 7 Steps to Study in Japan

## START : 以一般學生身分就讀大學或專門學校

3 START 5	以一般学生身分就讚大学或專門学校			
STEP 1	蒐集資訊		▶確認所需語學(文)能力及費用	
STEP 2	選擇學校		<留學前12個月> ▶索取學校簡章、入學申請書 ▶確認入學資格、相關考試	
STEP 3	參加測驗		▶參加留學所需的各項能力測驗 JLPT、EJU、TOEFL、IELTS、SAT、IB等	
STEP 4	提出入學申請		<留學前6至9個月> ▶將必要文件寄至欲報考學校 ▶繳納入學考試費用	
STEP 5	參加入學考試		▶書面審查、面試、入學考試	
STEP 6	辦理入學手續		▶ 收到入學許可書 ▶ 繳納學費	
STEP 7	為出國做準備		▶申請簽證 ▶購買機票、辦理保險	
S COM S				

## € GOAL €

#### 什麼是EJU?



Examination for Japanese University
Admission for International Students (EJU)

前往日本大學等院校就讀前,必須報考的 日文能力與基礎學科能力測驗。

- ★日本的大學有半數以上(國立大學為90%以上)皆於入學審查中 採用 EJU 測驗成績
- ★成績2年內有效
- ★ EJU 成績優異者,可獲得學習獎勵金(參閱第7頁)補助。
- ★不限報考次數

#### ●考試時間

每年2次(6月/11月)

#### ●考試地點

日本国内和全球14個國家/地區舉辦!

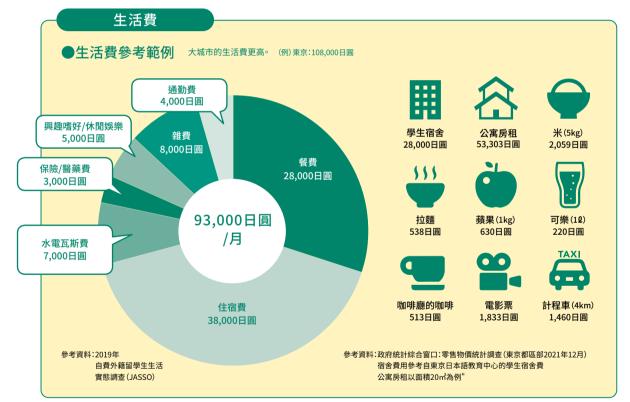




4

## **Tuition & Living Expenses**





#### 留學期間打工

居留資格為「留學」者,必須向日本當地出入國管理局等機構申請 「資格外活動許可」,方可打工。 打工時數每週限28小時內。



如遇到向你強調「趁日本留學期間大賺一筆」的 留學仲介業者,一定要提高警覺!



時薪3,000日圓!



通常時薪約在1,080日圓左右。

留學期間打工可月入30萬日圓!



打工的薪水約為59,000日圓/月。

## **Scholarships & Financial Aids**

獎學金 https://www. studyinjapan.go.jp/ en/planning/aboutscholarship/

方法1

申請政府機構提供的獎學金

\* 給付金額依程度而定 \*\* 以日語學校學生的金額為例

	MEXT獎學金	學習獎勵金	海外留學支援制度
每月給付額	117,000日圓起 *	48,000日圓或30,000日圓**	80,000日圓
學費減免	✓		
免費機票	✓		
免費事前準備教育	<b>✓</b>		
給付期間	在學期間持續給付	1年或6個月	參加專案期間持續給付
給付對象	研究生、大學生、高等專門學校 學生、專門學校學生、日本文化研修 留學生、教育研修留學生	研究生、大學生、短期大學生、高等 專門學校學生、專門學校學生、日語 學校學生	預計留學1年的研究生、大學生、 高等專門學校生、專門學校學生
成績審查基準	✓	<b>✓</b>	✓
家庭收入審查基準		✓	✓
甄選方法	書面審查、筆試、面試	由學校決定	書面審查
錄取人數	未公開	約7,000人	約5,000人
洽詢/申請單位 <	當地的日本駐外機構/ 日本台灣交流協會/目前就讀學校	預計前往留學的學校	目前就讀學校

## 方法2

## 申請日本當地地方政府或民間組織提供的獎學金

- ●入學後提出申請。
- ●通常需符合條件方可申請。例如:出身地、升學學校、專業領域等。
- ●每年錄取數人至數百人左右。可至以下網站搜尋。

#### 地方政府/民間組織獎學金 https://www.studyinjapan.go.jp/en/



planning/about-scholarship/



洽詢/申請單位

預計前往留學的學校/各組織

#### 方法3

## 申請學校自辦的獎學金或 利用學費減免制度

問題難以繳納學費的學生

# 以X大學為例… 學費減免 每月給付82,000日圓的 (50%或100%) 獎學金(4年) 對象 對象 學業成績優異,但因經濟 入學考試中取得優異成

績的學生

預計前往留學的學校

6

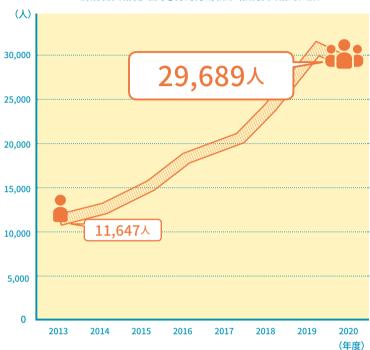




## **Work in Japan**

#### 從留學到就業

## 將居留資格從「留學」轉為勞動就業(就勞)資格的人數



#### 留學生就業排行榜TOP 10

排名	職務內容			
1	翻譯/口譯			
2	國際貿易業務			
3	資訊處理/通訊技術			
4	企劃事務職(市場調查)			
5	管理(行政人員以外)			
6	技術開發			
7	法人(企業)業務職			
8	企劃事務職(公關/宣傳)			
9	會計事務			
10	教育			

參考資料:〈2020年留學生於日本企業等的就業狀況〉 (出入國在留管理廳)

### 如何在日本找工作

在日本,應屆畢業生找工作的方式較為特殊,如果 留學生未來想在日本工作,越早開始準備越好。相 關資訊可參考以下網站。



https://www.jasso.go.jp/ ryugaku/after\_study\_j/job/ guide.html#5





高度外籍人材活躍推進入

https://www.jetro.

go.jp/en/hrportal/

口網站(JETRO)

## Interview



掌握日語能力與 日本企業文化, 成為炙手可熱的人才!

Austin

我在2012年來到日本,上完準備教育機構的課程後,進入東京大學攻讀政治學。目前的工作為自由接案的程式設計師。雖然各科系有些微差異,但日本的大學特色是很自由,也有企業實習等多元的課外活動可以參加。日本有應屆畢業生錄取制度,是已開發國家中最快、最容易開啟職涯發展的國家。我認為外國人想在日本大顯身手,重要的不是同化成日本人,而是如何利用自己身為外國人的優勢。在日本升學就業,不僅能提升語言能力,更能培養對文化獨到的見解,這些都是無可取代的優勢。在現今的國際化潮流中,想成為站在世界舞台上大展身手的人才,我非常推薦在日本升學和就業。

## Interview



我想將日本的土木工程技術帶回盧安達!

Rumanzi Hypolite 舞鶴工業高等專門學校(採訪時)

在盧安達,即使想改善基礎建設,也沒有足夠的建築師或技師可執行,所以我選擇到教育和技術都很成熟的日本深造,希望學成歸國後,可以對盧安達有所貢獻。在日本的生活雖然也會遇到煩惱與挫折,但我身邊的人總是會幫我一把,我非常感謝他們。目前我在高等專門學校攻讀土木工程,之後預計轉大學就讀,希望未來可以進入研究所繼續鑽研。我的夢想是在盧安達開一間營建公司,將在日本學到的技術及日本文化傳承給年輕人。



善用獎學金<sup>,</sup> 打造專心致學的環境!

Ioannis Gkolfinopoulos

東京工業大學大學院(研究所)碩士課程 土木工程學專攻 (採訪時)

我覺得解決留學期間經濟方面的問題,就可以專心做研究, 非常重要,所以我申請了日本政府的獎學金。我覺得日本的 大學在支援與指導學生方面做得很完善,讓我印象深刻,但 與此同時,我也對大眾運輸在尖峰時段的擁擠程度感到錯 愕不已。日本是傳統與創新技術並存的獨特國家,特別是西 歐人來到日本應該會受到不小的文化衝擊,但學好日語、盡 力了解日本文化是非常重要的。日本政府獎學金讓留學生 免除課業外的煩惱,一定要申請看看。

## **Japanese University Life**



度過一個充實的日本留學生活吧!

Kyaulakite Paulina 御茶水女子大學生活科學 學院心理學系2年級(採訪時)

國中第一次來日本時,我在東京感受到文化與都會的魅力,萌生留學的想法。這也成了我現在來日本留學的契機。

通過公費留學生考試,在東京外國語大學修讀了1年日語課程後,我進入御茶水女子大學生活科學學院心理學系就讀。御茶水女子大學是較小規模的國立大學,外籍學生的上課方式與日本人無異,課程內容也和其他心理學系的日本大學生相同,所以我偶爾會覺得作業和考試有難度,但這也代表我學到了很多。我也結交到日本朋友,沒課時常會一起出去玩之類的,讓我的學生生活過得非常充實。





↑休息時間會舉行自習活動、語學咖啡館, 大家的感情都很好。

←在京橋觀光設施拍的照片,我被滿滿的 日本文化包圍著!

#### 留學生活的一天

●8:00起床 洗臉、吃早餐。

> ●10:00到校 住在大學附近,所以通勤時間 很短!

●10:30-12:10上午上課 和朋友一起上課。 ●12:10-13:20午休

和朋友在學生餐廳吃午餐後,到圖書館 念書或在教室聊天。

●13:20-16:30下午上課

一邊專心聽課,一邊抄筆記。

●16:30-18:30和朋友出去玩

下課後常和日本朋友出去玩,大學離池 袋很近,所以最常去池袋吃飯、唱卡拉 OK!

8

## 1) INFORMATION

## 日本留學資訊站

日本留學資訊站提供日本留學準備方向、日本學校及生活相關資訊、獎學金資訊等日本留學所需資訊。 你可依有興趣的專業領域、授課語言及學校所在地等條件,搜尋符合你心目中理想的學校! 想到日本留學的你,或是正在找學校、想留學但還在猶豫、不知道要去哪個國家留學的你,歡迎到日本留 學資訊站一探究竟!







#### 日本留學展

參加日本留學展,直接由學校的負責人回答你的問題!這真是一個難得的機會。 每年透過線上或現場舉辦。我們衷心期待您的參加! 詳情請到日本留學資訊站查詢。





## JASSO海外辦事處

JASSO有5間海外辦事處,可直接面對 面或用電話、E-Mail洽詢留學相關事 宜,或是前來閱覽日本留學參考書籍。



1016/3, 10F Serm-mit Tower, 159 Asok-Montri Rd., Bangkok 10110 THAILAND

Tel: (+66) 2-661-7057 E-mail: info@jeic-bangkok.org Web: https://www.jeic-bangkok.org/ Facebook: https://www.facebook.com/ JASSO.Thailand



#702 Garden Tower, 84 Yulgok-ro, Jongnogu, Seoul 03131 REPUBLIC OF KOREA

Tel: (+82)2-765-0141 E-mail: jasso@jasso.or.kr Web: http://www.jasso.or.kr/ Facebook: https://www.facebook.com/ JASSO Korea Instagram : https://www.instagram.com/ jasso.korea/



Jakarta Summitmas Tower II. 2nd Floor Jalan Jenderal Sudirman Kav. 61-62, Jakarta 12190 INDONESIA

Tel: (+62) 21-252-1912 E-mail: info@jasso.or.id Web: http://www.jasso.or.id/ Facebook URL: https://www.facebook.com/ jasso.indonesia

Instagram: https://www.instagram.com/ iasso.indonesia/ WhatsApp: https://api.whatsapp.com/ send?phone=62212521912



4th Floor, CornerStone Building, 16 Phan Chu Trinh, Hoan Kiem, Hanoi, VIETNAM

Tel: (+84) 24-3710-0226 E-mail: info@jasso.org.vn Web: http://www.jasso.org.vn/ Facebook: https://www.facebook.com/ IASSO Vietnam



A-7-5, Northpoint Offices, Mid Valley City, No.1, Medan Syed Putra Utara, 59200 Kuala Lumpur, MALAYSIA

Tel: (+60)3-2287-0812 E-mail: enquiry@studyinjapan.org.my Web: http://www.studyinjapan.org.my/ Facebook: https://www.facebook.com/ JASSO.Malaysia

## 0. 我曾就讀過日本的學校, 是否仍可申請外國人入學考試?

- △ 是否符合外國人入學考試資格,需經學校審核才能 確定。假如報考者畢業於日本高中,或同時具有日本 與其他國家國籍身分,請於報考前先向學校確認是 否符合資格。
- 0. 如何進入研究所就讀?



△ 必須確認入學資格、撰寫研究計畫書、確認申請所需文件 等。基本上必須自己找指導教授,有些學校會要求取得指導 教授的同意方可申請。如果計畫攻讀研究所,務必要盡早確 認、準備。

- 0. 要怎麼查詢申請時間、書面資料及 入學考試內容?
- △ 入學申請及入學考試的詳細資訊,通常會刊登在 學校網站或招生簡章等處。一旦決定好要申請的 學校,請盡快確認學校官網或招生簡章。
- 是否有高中留學專案及獎學金資訊?
- 請參考以下高中留學支援組織。
  - ●AFS Intercultural Programs URL: https://afs.org/
  - ※ 自Find AFS in your country洽詢所在地的辦事處。
  - **OYOUTH FOR UNDERSTANDING** URL: http://yfu.or.jp

讓日本留學成為各位人生道路上的助力, 是我們最大的願望。

## 日本學生支援機構(JASSO)的 留學生支援業務

- 獎學金給付
- 辦理日本留學試驗(EJU)
- 蒐集與提供留學相關資訊
- 日語教育
- ●宿舍整備支援

#### 【編輯與發行】

獨立行政法人日本學生支援機構(JASSO) 留學生事業部留學情報課 135-8630日本東京都江東區青海2-2-1

E-mail:infoja@jasso.go.jp Tel: (+81) 3-5520-6111

Web: https://www.studyinjapan.go.jp/ja/

